

ГОМЕЛЬСКАЯ ГОДЬЯ.

ВЫХОДИТ ТРИ РАЗА ВЪ НЕДѢЛЮ ВЪ ГОМЕЛЬ.

Годъ изданія I

Четвергъ, 1 декабря 1191 г.

№ 72

Редакція и контора помещаются по Замковой ул., д.
Миляева. Телефонъ № 235.

Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 часа дня.
Контора открыта отъ 9 ч. утра до 1 ч. дня, и отъ 3—8 веч.

Цѣна отдѣльн. №

1 коп.

Плата за объявленія з строку петита:

На 1-й стран. 15 к. за строку, на 4-й стран. 8 к. за стр.
Иногородніе платятъ на 5 коп. дороже.

ЗАЛЬ ОБЩЕСТВЕННОГО СОБРАНИЯ.

Сегодня, 1 декабря

состоится —

КОНЦЕРТЪ

примадонны С.-Петербургской Императорской оперы.

МАРИИ АЛЕКСАНДРОВНЫ

МИХАЙЛОВОЙ

(колоратурное сопрано)

съ участіемъ известнаго оперного пѣвца

С. Л. СЛИВИНСКАГО

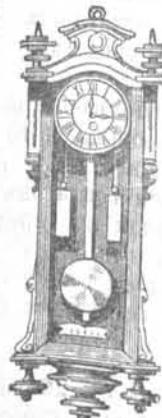
(баритонъ)

и піаниста —

Б. Д. ЗАДКЪ.

Рояль фабрики К. М. Шредеръ Начало въ 9 ч. веч.

Предварительная продажа билетовъ производится въ музик.
маг. Д. Г. ВИХМАНА ежедневно съ 8 ч. утра до 8 ч. веч.,
по праздникамъ отъ 1 ч. до 3 ч., по субботамъ въ кассѣ клуба
цѣлый день.



С.-Петербургскій магазинъ часовъ
золотыхъ, бриллант. и серебран. вещей

А. Г. МАРИНБАХЪ

въ Гомелѣ, Румянцева ул., д. Выгодского.

Покупка и продажа лома: золота и серебра,
жемчуга и разн. драгоцѣн. камней.

Большой выборъ граммофоновъ новѣйшихъ
конструкцій, пластинки къ нимъ послѣдней
записи.

Фарфоруровъ и инструментовъ для золот.
и часовыхъ дѣлъ мастеровъ.

Оптический отдѣль и пенснэ.

Убитые горемъ мать сестра и братъ
съ душевнымъ прискорбіемъ извѣщаются о
безвременной кончины горячо любимой дочери
и сестры

Анны Яковлевны Сыркиной,

(начальницы гимназіи)

послѣдовавшей вчера въ 6 час. вечера, Выносъ
тѣла сегодня въ 1 часъ дня.

Педагогический персональ гимназіи
А. Я. Сыркиной

съ сердечной болью извѣщаются о смерти горячо
любимой начальницы—друга

Анны Яковлевны Сыркиной,

послѣдовавшей вчера въ 6 часовъ вечера.

Первоклассная гостиница „МОСКВА“

Гомель, Румянцевская ул., рядомъ съ Почтово-Телеграфной Конторою
Отличные номера ресторанъ, отдѣльные кабинеты и биліарды, во время обѣ-
довъ и ужиновъ играетъ

ОРКЕСТРЪ МУЗЫКИ

Ресторанъ и гостиница подъ личнымъ наблюденіемъ

Э. П. ВАСИЛЬЕВА

Въ ресторанѣ имѣется отличная сервировка для парадныхъ
обѣдовъ на 150 персонъ. отпускается на прокатъ.

Цѣны самыя умѣренныя.

Безъ врача.

Какъ известно, доктора Тереховской больницы М. И. Голынца перевели въ Могилевъ, погаго назначенія не послѣдовало и громадный участокъ остался безъ врачебной помощи.. Будетъ ли въ Тереховку назначить врача и какъ скоро обѣ этомъ ничего не известно, а больные тѣмъ временемъ умираютъ, умираютъ, ибо некому имъ оказать помощь...

Недавно въ Гомель умерла крестьянка отъ общаго зараженія крови.. Если бы ей во время въ Тереховкѣ, куда она обращалась, была оказана помощь, она бы осталась въ живыхъ. Но въ Тереховкѣ нѣтъ врача, а фельдшера и акушерки были безсильны.. Все что могла сдѣлать акушерка, это дать ей изъ своихъ личныхъ средствъ денегъ на поѣздку въ Гомель.. Но... поздно.. Здѣсь она умерла..

Вотъ и другой случай.. У одной крестьянки начались роды, въ тяжелой формѣ.. Собрались бабки и въ теченіи 5 дней терзали ее.. Оторвали ребенку рѣчку, затѣмъ и его вытащили мертвымъ.. Роженица же въ страшныхъ мученіяхъ умерла..

Отчего послѣдовала ея смерть? Вы думаете, отъ зараженія крови?—о, нѣтъ! Оттого, что въ Тереховкѣ не оказалось врача, ибо будь врачъ, онъ бы такъ извлекъ ребенка, что роженица осталась бы въ живыхъ...

Рассказывали мнѣ.. Впрочемъ, зачѣмъ еще примѣры, ихъ можно было бы при желаніи собрать массу.. А сколько есть еще случаевъ, которыя не доходятъ до настѣ?!.

Мы знаемъ, намъ скажутъ, что земство не располагаетъ врачами, и что ихъ трудно найти, что не только Тереховка пустуетъ.. и т. д..

Все это мы прекрасно понимаемъ, понимаемъ, что врачей земству трудно найти не потому, что таковыхъ нѣтъ, а потому, что на нищенскій окладъ никто не хочетъ ити.. Врачу, завѣдывающему больницей въ Тереховкѣ приходится обслуживать громадный районъ и за свой каторжный трудъ

онъ получаетъ 1000 руб. въ годъ.—Земство, говорятъ, не въ состояніи платить больше.. Возможно.. Но намъ кажется, что лучше не иметь отдала въ газетѣ, не устраивать чтеній съ туманными картинами, а лучше увеличить жалованье врачебному персоналу.. И тогда будутъ врачи и не будетъ случаевъ, описанныхъ выше..

Иль.

А. Я. Сыркина

Вчера около 6 ч. вечера скончалась Анна Яковлевна Сыркина. Смерть съ страшнымъ ударомъ для всего Гомеля.. Вѣсть о ея смерти съ быстрой молнией распространилась по городу, и къ дому ея начали собираться толпы ея настоящихъ и бывшихъ ученицъ, знакомыхъ, пачитателей.. Лучшихъ 25 лѣтъ своей жизни отдала она дѣтямъ.. Свѣтлыемъ обоянѣемъ своей личности, мягкимъ, сердечнымъ отношеніемъ, она заслужила любовь и глубокое уваженіе не только среди своихъ ученицъ, но и среди всего населенія нашего города.

Сама мягкая, нѣжная, любящая она и въ своихъ ученицахъ будила великую силу человѣка — любовь, она раздувала въ огромное пламя незамѣтныя искорки этой силы...

Вотъ почему она для всѣхъ окружающихъ являлась не только учительницей начальницей, но и горячильщикомъ—матерью..

Къ ней приходили въ тяжелыя минуты жизни, ей раскрывали свою Святую Святыхъ, и она своимъ теплымъ, любовнымъ приемомъ успокаивала молодыхъ, неуравновѣшанныхъ душъ.. Отъ нея всѣ уходили успокоенными и примиренными...

Говорить о той громадной роли, которую сыграла А. Я. въ просвѣщеніи темныхъ еврейскихъ массъ, значить повторять старую, всѣмъ известную истину.

А. Я. займетъ въ исторіи просвѣщенія еврейскихъ массъ одно изъ первыхъ и почетныхъ мѣстъ...

Пишемъ эти строки, а сердце обливается кровью. Хочется кричать: Неправда! Она не умерла, она живетъ!.. Хочется, но мозгъ, ходячій мозгъ упорно твердитъ: —Она умерла! Она умерла, и мы больше никогда не увидимъ ея малаго, дорогого лица, не услышимъ ея умныхъ, сердечныхъ рѣчей! Никогда!. Какимъ ходомъ вѣтъ отъ этого короткаго слова.. Никогда!..

Память о ней никогда не умретъ въ благодарныхъ сердцахъ всѣхъ знавшихъ ее.

Миръ праху твоему, дорогой другъ—учитель! ...

Дирекція доводитъ до свѣдѣнія почтеннѣйшей публики, что нашъ театръ

= „ЭДЕМЪ“ =

ВНОВЬ ОТРЕМОТИРОВАНЪ.

Всѣ техническія дефекты устроены, и будетъ демонстрировать картины съ пятницы 2 декабря

Дирекція.

Гомельское Медицинское Общество,

объявляеть что имъ получено разрешеніе на сборъ пожертвованій въ пользу голодающихъ и что та-ковыя принимаютъ врачи.

Предсѣдатель о-ва Д. Т. Самойленко Ул. Бар. Нолькена № 2 Брукъ А. Я. Замковая ул. № 18 Корасева И. Г. Аптечная ул. (Глазная лечебница) Слайчевскій А. В. Румянцевская № 39 Шеболдаевъ Н. В. Троицкая № 1.

Мѣстная жизнь

◆ Попечителями учебныхъ округовъ предложено начальникамъ мужскихъ средне-учебныхъ заведеній министерства народного просвѣщенія усилить виѣшкольный надзоръ за учащимися, которые послѣ 8 ч. вечера не должны появляться на улицахъ и бульварахъ. Воспитанницамъ гимназій не разрѣшается оставаться на въечерахъ, балахъ и спектакляхъ послѣ 12 часовъ ночи.

◆ Главное управление ж. дор. циркулярно разясняетъ, что въ вагонахъ для некурящихъ пассажировъ, куреніе табаку воспрещается не только въ пассажирскихъ помѣщеніяхъ, но даже въ коридорахъ и уборныхъ. Въ вагонахъ же, имѣющихъ отдѣленія для курящихъ, куреніе разрѣшается только въ этихъ помѣщеніяхъ.

◆ Пріѣзжій заявилъ городской поліціи о кражѣ у нихъ изъ первого класса вокзала корзины съ разными вещами, инструментами и аппаратомъ для измѣренія жидкости.

◆ Приказомъ г. Губернатора гомельской околодочнаго надзиратель г. Забалуевъ назначенъ помощникомъ пристава могилевской городской поліціи.

◆ Въ дѣлѣ наложенія 300 руб. штрафа на родственниковъ лицъ, призываемыхъ, но не являющихся къ отбыванію воинской повинности, до сихъ поръ практи-

тиковался такой порядокъ: если призываляемый уѣзднымъ присутствиемъ быть призванъ негоднымъ къ военной службѣ, а губернское присутствие вызвало его на переосвидѣтельствование, то родственники должны были уплатить 300 р. штрафъ даже въ томъ числѣ, если имъ обѣ этомъ не было объявлено заранѣе.

Согласно же послѣднему разъясненію первого департамента сената, родственники освобождаются отъ штрафа за неявку въ губернское воинское присутствіе призываляемаго, если уѣзднымъ присутствіемъ не было обѣ этомъ заранѣе объявлено родственникамъ.

◆ Главнымъ управлѣніемъ по дѣламъ мѣстнаго хозяйства циркулярно разясняено, что поступающій въ доходъ уѣздныхъ земствъ нотаріальный особый сборъ, взимаемый со всѣхъ обязательствъ и договоровъ, совершаемыхъ нотаріусами, можетъ расходоваться по постановленіямъ подлежащихъ уѣздныхъ земскихъ собраній и пригомъ исключительно только на противопожарный мѣры. и что суммамъ этого сбора необходимо вести счетоводство и отчетность отъ другихъ земскихъ средствъ.

◆ Главное управление почтъ и телеграфовъ сообщило, что до мая мѣсяца будущаго 1912 года никакихъ увеличеній штатовъ чинамъ 1 и 2 разряда не предвидится. Поэтому ходатайства обѣ этомъ начальниковъ почт.-тел. округовъ будуть оставаться безъ удовлетворенія.

◆ Въ ночь съ 29 на 30 ноября около часу надъ городомъ показалось огромное зарево.. На пожарѣ помчались пожарные обозы.. Благодаря тяжелой дорогѣ

ТЕАТРЪ
БЫВШИЙ
Штремера.
Начало въ 6 час. вечера.
Владелец ШТИФФЪ.

обозы прибыли съ пѣкоторымъ опозданіемъ. Оказалось, что горитъ миловаренный заводъ г. Шевелева. Благодаря дружной работѣ пожарныхъ команда пожаръ вскорѣ былъ прекращенъ. На пожарѣ присутствовалъ Гомельскій Полиціймѣстерь Н. Ф. Ордо, предсѣдатель пожарнаго о-ва И. П. Максимовъ, начальствующія лица и охотники.

Имущество застраховано въ Варшавскомъ Страховомъ О-вѣ. Убытокъ заявлено на 5 т. руб.

◆ Гомельскій Коммерческій клубъ перешелъ въ новое роскошное помѣщеніе въ д. Шановича. Официальное открытие клуба послѣдуетъ въ первыхъ числахъ декабря. Теперь клубъ функционируетъ такъ, словно онъ въ старомъ помѣщеніи.

◆ 3 декабря въ гимназіи Ратнера устраивается для учениковъ младшихъ классовъ чтеніе съ туманными картинами по истории и географіи.

◆ Городской клубъ получилъ предложеніе отъ 2-хъ малороссийскихъ труппъ сдать имъ на явварь мѣсяцъ клубъ, кромѣ того поступило предложеніе отъ Адольгеймовъ, желающихъ снять театръ на половину декабря.

◆ Предсѣдатель окружного суда г. К. К. Струве уѣзжаетъ 2 декабря по дѣламъ службы въ Могилевъ, предсѣдательствование переходитъ къ члену суда М. Г. Смирнову.

◆ Сегодня въ иллюзіонѣ б. Штремера демонстрируются картины въ пользу голодающихъ. Думаемъ, что публика отзовется и поспѣтъ иллюзіонъ.

◆ Музыкально-драматическое о-во пригласило извѣстнаго петербургскаго лектора Евгения Елаича, который 7 и 8 декабря прочтетъ лекцію на тему «О глупости и борьбѣ съ нею». Вступленіе. Установление биологической точки зреінія. Что такое глупость? Глупость и слабоуміе. Глупость, какъ ограниченность и слабость сужденія. Проявленіе глупости. Возможность совмѣщенія глупости съ талантомъ и ученостью. Глупость, какъ грозный факторъ жизни человѣчества. Условія, содѣйствующія и благопріятствующія проявленію глупости. Глупость прежде и теперь. Уменьшается ли глупость людей или нетъ? Что такое оглушеніе и бি-

Роскошная программа картинъ на 30 ноября, 1, 2 и 3 декабря.
ДОБРОСОВѢСТНЫЙ СТРѢЛОЧНИКЪ. Трагательная драма.
Пренсъ въ роли дедектива. — Колибри почти знаменитость.
Комическая.
ПАТЕ-ЖУРНАЛЪ № 142. Еженедѣльная хроника.
РЕБЕНОКЪ ПРИМИРИТЕЛЬ. Роскошная драма.

ологическая основы этого явленія. Глупость, какъ проклятое наслѣдство. Присутствіе въ человѣческой психикѣ цѣлаго ряда наслѣдій далекихъ предковъ. Зѣрниное въ человѣкѣ, или «зѣръ въ человѣкѣ». Глупость и зѣръ въ человѣкѣ при свѣтѣ эволюціонаго ученія. Необходимость и возможность упорной и энергичной борьбы противъ глупости. Общее заключеніе.

Думаемъ, что интересная тема, имя лектора привлечетъ публику на лекцію.

◆ Въ Гомель прибылъ ветеринарный инспекторъ г. Белесинскій, для разслѣдованія жалобы, поданной гомельскими «сальниками» на арендаторовъ скотобоенъ, притѣсняющихъ ихъ и неправильно взимающихъ съ нихъ за убой. Вчера вечеромъ присоходилъ опросъ «сальниковъ» въ присутствіи члена управы г. Борисенкова и ветеринарныхъ врачей гг. Курганскаго и Кутепова.

◆ Въ редакціи имѣется подписной листъ «Гомельского медицинскаго о-ва» № 2, по сбрую пожертвованій въ пользу пострадавшихъ отъ неурожая. Пожертвованія принимаются ежедневно въ редакціи въ теченіи цѣлаго дня. Фамиліи жертвователей будуть периодически публиковаться.

Золотая цѣпь.

(Окончаніе)

— Мико, увѣряю тебя, я вѣзвѣзъ.

— Цѣпь... она бросила тебѣ, а записку написала я!...

Морено отступилъ. — «Ты...».

— Да, Евзебіо, она тебя любить, она мнѣ сказала это, и я тебя ненавижу, смертельно ненавижу... И онъ вытащилъ кинжалъ.

— Ты хочешь меня убить, ты, Мико, спасшій мнѣ только что жизнь?

— Недѣлю тому назадъ ты спасъ мою, и мы квиты.

— Такъ убивай же меня, если хочешь!

— Дѣль-Мико покалъ плечами.

— Я не убийца, Евзебіо. Я хочу тебя убить, но въ поединкѣ.

— А я не хочу съ тобой дратиться! Убивай!...

— Нѣть, ты будешьъ, Евзебіо! онъ плонулъ ему въ лицо.

Съ бѣшеніемъ крикомъ Морено схватилъ кинжалъ и бросился къ Эль-Мико.

— Дьяволы! Я тебя убью!...

Дѣль-Мико протянулъ руки и какимъ-то глухимъ, удавшимъ голосомъ вдруга сказалъ... «Пойдемъ, помолимся раньше Пресвятой Дѣвѣ».

И они подошли къ бѣлой статуѣ Богоматери, пріотивившейся между скалъ, стали на колѣни рядомъ и молились... Потомъ поднялись, сбросили плащи и остались другъ противъ друга въ своихъ нарядныхъ, красныхъ съ золотомъ, одеждахъ... Среди мертвотишины сумерекъ начался единокъ... Какъ пантера, извивался Эль-Мико вокругъ Морено, умнохая удары... Вдругъ съ крикомъ зашатался и упалъ на песокъ съ разрѣзаннымъ горломъ... Морено тоже лежалъ уже и стоналъ, хватаясь за животъ... Глухие, животные стоны... Успокоившіяся страсти...

— Евзебіо, сказалъ прерывающимся голосомъ Эль-Мико. Я умираю...

— И я тоже, отвѣтилъ Морено, стараясь приподняться на рукѣ.

— Прости меня, Евзебіо! прошепталъ Эль-Мико.

Тяжелое, дѣлящееся молчаніе.

— Прощаю!... прошевелилъ, на конецъ губами умирающей Морено.

Пер. Н. В.

Судебная хроника.

28 ноября въ камерѣ городского суда 2 уч., г. Лапушанскаго слушалось интересное для гомельчанъ дѣло.

Г-жа Г. Дубинская подала городскому жалобу на Н. Фрумина, обвиняя его въ клеветѣ, которая заключалась въ томъ, что Фруминъ въ лавкѣ Цейтлина рассказалъ будто Дубинская крала товаръ въ лавкѣ Новаковскаго. Разсказъ Фрумина подтвердилъ главнымъ образомъ извозчикомъ Кадинеромъ. Фруминъ выставилъ цѣлый рядъ свидѣтелей для доказательства, что онъ Дубинскую не облекеталь, а это онъ рассказалъ про другую Дубинскую, родственницу первой. Свидѣтели установили, что действительно у другой Дубинской была какая-то исторія съ зонтикомъ. Однако къ Г. Дубинской эта исторія не относится. Помимо того, свидѣтели со стороны Фрумина «не слышали», чтобы онъ облекеталь Г. Дубинскую.

Повѣренный Дубинской Г. И. Певзнеръ, остановившись на обстановкѣ дѣла, поддерживалъ обвиненіе.

Повѣренный Фрумина В. Л. Словескій, анализируя факты, пришелъ къ противоположнымъ выводамъ и просилъ объ оправданіи.

Г. Судья приговорилъ Фрумина къ 3-мъ мѣсяцамъ ареста.

Театръ.

Брониславъ Губерманъ.

(Къ предстоящему концерту).

10 декабря въ Городскомъ Клубѣ состоится концертъ извѣстнаго скрипача Бронислава Губермана, любимаго ученика Иоахима.

Б. Губерманъ не смотря на свою молодость (ему теперь 28—29 лѣтъ) извѣстенъ всему миру. Еще будучи 10 лѣтнимъ мальчикомъ, онъ благодаря рекомендации своего великаго учителя выступалъ въ рядѣ концертовъ, и съ этихъ дней успѣхъ неизменно сопутствовалъ ему, особенно слава его, какъ скрипача вачала рости и расширяться съ концерта извѣстной А. Патти, въ которомъ онъ принималъ участіе. Объ этомъ и послѣдующемъ періодѣ самъ Б. Губерманъ рассказывалъ знаменитому и талантливому беллітристу Э. де Амічису, слѣдующее:

„Первымъ номеромъ долженъ быть я сыграть избитую пьесу: первую часть Мендельсонова концерта. Выборъ этой простой музыки, извѣстной всѣмъ и каждому, казался дерзостью. Къ тому же, публика была въ дурномъ настроении. Но успѣхъ былъ большой, шумный и превзошелъ всѣ ожиданія мои и моихъ родителей. И съ каждымъ разомъ онъ все возрастиалъ, пока я не принужденъ былъ дать одинъ за другимъ 12 концертовъ. Я взялъ главный выигрышъ; насталъ поворотъ судьбы; будущее казалось обеспеченнымъ. „Мы сказали прости заходящей звѣздѣ (Патти), — писалъ музыкальный критикъ Гансликъ въ „Neue Freie Presse“, — и привѣтствовали восходящую“.

Послѣ вѣнскаго тріумфа я сдѣлалъ турнѣ по Австріи и Румыніи. Королева румынскаго вѣсмы хвалила меня, посвятила мнѣ стихотвореніе и нѣсколько разъ заставила меня позировать, какъ модель для „играющаго ангела“, котораго она рисовала для бібліи.

Затѣмъ мы направились въ сѣверо-американскіе соединенные штаты, где я игралъ, въ одномъ Нью-Йоркѣ, въ Metropolitan-Орга-

House, въ теченіе 14 воскресеній подрядъ, передъ несчетною публикою. Еще большій успѣхъ имѣлъ я въ Россіи, особенно въ Ригѣ.

— Тѣмъ временемъ мнѣ стукнуло 15 лѣтъ.—продолжалъ онъ. — Пришла пора на нѣсколько лѣтъ примолкнуть, дополнить свое артистическое и общее образованіе, познакомиться ближе съ композиціями, литературою и начатками научнаго знанія. Всѣмъ этимъ я и признался. Въ теченіе 4 лѣтъ я не давалъ концертовъ.

На 20-омъ году я вернулся къ прежнему образу жизни. Я вернулся въ Вѣну, гдѣ меня принялъ еще съ большею славою, чѣмъ 7 лѣтъ тому назадъ. Затѣмъ я сдѣлалъ новое турнѣ по Германіи и недавно побывалъ въ Парижѣ, гдѣ, вопреки ожиданіямъ сдѣлалъ хорошій сборъ. Наконецъ, я въ первый разъ направился въ Италію и удостоился чести—получить позволеніе играть въ Генуѣ на скрипкѣ Пагавини; я, съ разрешеніемъ городской управы, въ зданіи думы, собственно ручно вынулъ эту скрипку изъ витрины, гдѣ она хранилась подъ печатями и стеклами.

И теперь послѣ блестящаго полнаго троумфа турнѣ по Европѣ Б. Губерманъ опять пріѣхалъ въ Россію, гдѣ каждый его концертъ проходить съ необычайнымъ успѣхомъ. И намъ гомельчанамъ предстоитъ въ самомъ недалекомъ будущемъ услышать игру этой мировой величины.

Скажемъ же ему „добро пожаловать!..“

Редакторъ-издатель

Я. С. Милляевъ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ:

ОТДАЕТСЯ КВАРТИРА

О 6 КОМНАТАХЪ СО ВСѢМИ УДОБСТВАМИ

Береговая улица №53.



Книжный и музикальный магазинъ

Я. Г. СЫРКИНА.

Телефонъ № 146.

Большой выборъ граммофоновъ и граммофонныхъ пластинокъ по умѣреннымъ цѣнамъ.

Скрипки, мандолины, гитары и балалайки.

Представите лѣстство роялей и піанино лучшихъ фабрикъ

Я. БЕККЕРЪ и БР. ДИДЕРИХСЪ

Допускается разсрочка.

Любинское Отдѣленіе Акционернаго Издательск. и Книготорговаго О-ва

„ЛЕКТОРЪ“

въ г. Любинѣ, ул. Крак. Предмѣстье, № 324 б. для районовъ: Гродненск., Витебск., Могилевск., Люблинск., Радомск. и Кѣлецк. губерній.

ПРЕДЛАГАЕТЪ ИЗДАНІЯ по всѣмъ отраслямъ знаній и науки на русскомъ, вѣмѣдкомъ и польскомъ языкахъ.

СЪ РАЗСРОЧКОЮ ОТЪ 1 руб. ВЪ МѢСЯЦЪ.

КАТАЛОГИ БЕЗПЛАТНО

ТРЕБУЮТСЯ АГЕНТЫ

ПРОПАШІЕ

у меня два чистыхъ вѣсельныхъ бланка по 300 р. съ подписями одинъ: „Михель Левинъ“ другой: „Довидъ Вейсманъ“, прошу возвратить, доставившему будеть выдано приличное вознагражденіе.

Адресъ: Троицкая, домъ А. Б. Хенинъ № 73 М. й. Певзнеру.

МУЗЫКАЛЬНЫЙ
кошеръ. ПЕРВАЯ ВЪ ГОМЕЛЬ

ФАБРИКА
кошерной Колбасы
КУЗНИЦКАГО,

Гомель, Миллонная улица,
Фабрика всѣхъ высшихъ сортовъ Варшавской колбасы и всевозможнаго конченаго и соленаго мяса—гусатины, утины, индѣйки, грудники, языка и пр.

Ежедневно свѣжія сосиски.

Всікіе заказы исп. скоро и аккуратно.
Довожу до свѣдѣнія почтеннѣйшей публики, что увѣренія другихъ, будто товаръ хѣтъ изъ моей фабрики, не имѣютъ никакого основанія. Поэтому прошу обратить вниманіе на ПЛОМБЫ моей фирмы

Фирма существуетъ съ 1902 г.

Открыто отдѣленіе по Румянцевской улицѣ, домъ Красильщика.

Центральная мастерская
В. Л. КУНТРОВСКАГО.

ПРИЕМЪ ЗАКАЗОВЪ

Штатскаго, восеннаго и форменнаго платья

по новѣйшимъ фасонамъ

Работа элегантная и къ сроку
по самымъ умѣреннымъ цѣнамъ.

Гомель, Замковая ул. № 33. Собств. домъ.

ВОДОПРОВОДНАЯ КОНТОРА

и складъ водопроводныхъ принадлежн.

Е. Г. Александрова,

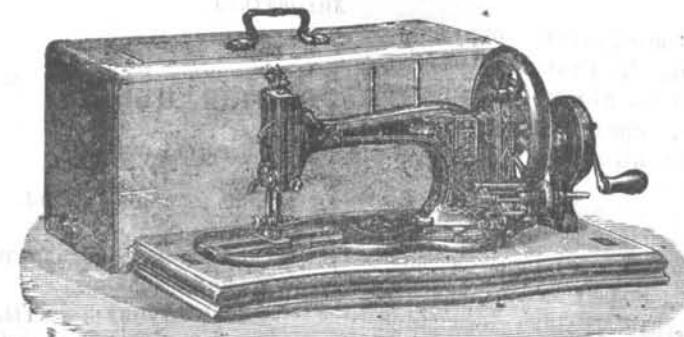
Фирма существуетъ съ 1892 г.

Большой выборъ всевозможныхъ трубъ и частей къ нимъ, кранъ винтѣя мѣдныхъ, паровыхъ и водяныхъ.

Фаяновыя и чугунно-эмалированныя принадлежн. для водопроводовъ Чугунно-эмалированыя ваны. Цилиндрическіе котлы съ никеллированными приборами. Цѣны самыя умѣренныя.

Устройство: водопроводовъ и разныхъ водопроводныхъ работъ внутри зданія съ полной ответственностью и на самыхъ выгодныхъ условіяхъ, канализація бани, прачечнѣй, а также принимаются всякия слесарные работы.

Полная гарантія за работы и выгодность условій.



КО ВСѢМЪ!

КОМУ НУЖНА ШВЕЙНАЯ МАШИНА

готь должна, купить только настоящую заграничную во всѣхъ ея частяхъ, каковыи продаются только въ центральномъ складѣ и отдѣленіяхъ

ГАБРІЕЛОВЪ.

За купленную у менѣ швейную машину выдаю формальгое десятилѣтнєе ручательство: а) за хорошее шитье и прочность, въ томъ, что она настояща загранична во всѣхъ ея частяхъ. Покупатели пользуются безопаснѣстмъ обученіемъ художественному вышиванію на швейныхъ машинахъ. Полученъ изъ залѣгніи громадный транспортъ швейныхъ машинъ;

ручные машины отъ 18 руб. и дороже швейные отъ 30 и дороже.

Съ совершеннымъ почтеніемъ

ГАБРІЕЛОВЪ

Гомель, Румянцевская ул., д. Домбровскаго Телефонъ № 212.

Отдѣленія: въ Новозыбковѣ, Клинцахъ и Вѣткѣ.